

# BrightStor® ARCserve® Backup



**Quick Install**

**Installation rapide**

**Schnellstart**

**Installazione rapida**

**Instalación rápida**

**Instalação rápida**

**Snelle installatie**

**クイック インストール ガイド**

**快速安装指南**

**快速安裝指南**

**빠른 설치 설명서**

## Installing BrightStor® ARCserve® Backup

1. Insert the BrightStor ARCserve Backup CD. If it does not start automatically, double click the CD icon in My Computer or Windows Explorer, then double click the **MasterSetup** icon in the Install folder. When the Installer starts up, click the **Next** button.
2. Read the License Agreement and click **I Agree**.
3. Enter your personal information in the Customer Information screen, then click **Next**.
4. Ensure the radio button is selected for **A 25-character key** and click **Next**.
5. Enter the license key located on the back of the CD sleeve, then click **Next**.
6. Select the install type, then click **Next**.
7. Select the features you wish to install (all available features are selected by default), then click **Next**.
8. Select the database you would like to use, then click **Next**.  
**NOTE:** Microsoft SQL is not included with this software package. To use this option, you must already own a license.
9. If you are already using a BrightStor ARCserve Backup Domain, select **Make this server a member of a BrightStor ARCserve Backup domain**. Otherwise, leave the default setting (**Make this server a BrightStor ARCserve Backup domain server**) and enter the required information. Click **Next**.
10. Create and confirm a password for the administrator (caroot). Click **Next**.
11. Enter your system account information. This is the Windows account that BrightStor ARCserve Backup will use when creating a backup. Iomega recommends that you use the Administrator account. Click **Next**.
12. Review the installation summary and click **Install**.
13. Review the information on the next screen and click **Continue**.
14. Select the **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option**. Enter the license key from the CD sleeve. Click **Continue**.
15. Review the summary, then click **Next**.
16. To save a backup of the disaster recovery information to a second system, enter the appropriate information and click **OK**.
17. Review the installation summary and click **Finish**.
18. Register the BrightStor ARCserve Backup software.
19. If necessary, reboot the computer.
20. **REV Drive and REV Loader:** To perform your first backup, launch BrightStor ARCserve Backup. Iomega recommends that you view the tutorial.

**Autoloader 1000:** You **MUST** configure the BrightStor ARCserve Backup software before completing your first backup. Continue to the next page for configuration instructions.

## Configuring an Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Launch Device Configuration from the ARCserve Program group.
2. Select **Windows Server (local machine only)**, then click **Next**.
3. Log in using the caroot account and password you selected.
4. Select Tape/Optical Library, then click **Next**.
5. If your Iomega drive has been connected properly, it will appear in the left-hand pane of the Assign Devices window. If it does not appear in the left-hand pane, select **Iomega RRD** from the right-hand pane, then click **Assign**. When the Iomega drive appears in the left-hand pane, click **Next**.  
**NOTE:** If your drive is already a Library Device, you do not need to click **Auto Config**. If you do, ignore the error and continue.  
**NOTE:** If you are unable to add a library device, make sure the Autoloader is online, then restart the Device Configuration application (step 1). If the problem persists, power cycle the autoloader and try again.
6. Select the Iomega drive and click **Properties**.
7. In the Properties screen, select **Bar code reader installed** if your drive has the optional bar code reader. Leave other options unchecked. Click **OK**.
8. Click **Next**.
9. In the Advanced Settings screen, make sure that **Library Quick Initialization** is unchecked, then click **Next**.
10. Review the configuration summary, then click **Finish**.
11. Click **Exit** to complete your configuration.
12. To perform your first backup, launch BrightStor ARCserve Backup. Iomega recommends that you view the tutorial.

## Disaster Recovery Tips

BrightStor ARCserve Backup uses the REV drive as a file system device. The software's Format and Erase commands only affect BrightStor ARCserve Backup files, leaving all other data intact.

**REV Loader:** To perform a recovery from the REV Loader, you will need a copy of the REV System Software installer (available on the Solutions CD or downloadable from [iomega.com](http://www.iomega.com)). When the ARCserve Disaster Recovery Wizard requests 3rd party drivers, click the **Install...** button and browse to the appropriate REV installer for your system. No restart is necessary. Click **Finish** to complete the recovery process.

Before beginning a disaster recovery, allow the loader to scan the entire library. Beginning the recovery before the scan is complete will cause an error. If this happens, restart the computer, then begin the disaster recovery process again.

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery does not update the status indicators and percentages on all systems. To ensure the recovery is progressing, check the drive's activity light or LCD. The software will prompt you when the backup is complete.

If your Iomega REV Autoloader has a bar code reader, it will scan the media for cartridges with bar code labels. BrightStor ARCserve Backup will automatically track the media using the bar code number.

## Installation de BrightStor® ARCserve® Backup

1. Insérez le CD BrightStor ARCserve Backup. S'il ne démarre pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône du CD dans le Poste de travail ou dans l'Explorateur Windows, puis sur l'icône **MasterSetup** dans le dossier Installation. Lorsque le programme d'installation s'ouvre, cliquez sur le bouton **Suivant**.
2. Lisez le contrat de licence et cliquez sur **J'accepte**.
3. Entrez vos informations personnelles dans la fenêtre d'informations client, puis cliquez sur **Suivant**.
4. Assurez-vous que la case d'option **Clé à 25 caractères** est cochée et cliquez sur **Suivant**.
5. Entrez la clé de licence située au dos de la pochette du CD, puis cliquez sur **Suivant**.
6. Sélectionnez le type d'installation et cliquez sur **Suivant**.
7. Sélectionnez les fonctions à installer (par défaut, toutes les fonctions disponibles sont sélectionnées), puis cliquez sur **Suivant**.
8. Sélectionnez la base de données à utiliser et cliquez sur **Suivant**.  
**REMARQUE** : Microsoft SQL n'est pas inclus dans les logiciels fournis. Pour utiliser cette option, vous devez déjà avoir une licence.
9. Si vous utilisez déjà un domaine BrightStor ARCserve Backup, sélectionnez l'option **Faire de ce serveur un membre d'un domaine BrightStor ARCserve Backup**. Sinon, laissez le réglage par défaut (**Faire de ce serveur un serveur de domaine BrightStor ARCserve Backup**) et entrez les informations requises. Cliquez sur **Suivant**.
10. Créez et confirmez un mot de passe pour l'administrateur (caroot). Cliquez sur **Suivant**.
11. Entrez vos informations de compte système. Il s'agit du compte Windows que BrightStor ARCserve Backup utilisera lors de la création d'une sauvegarde. Iomega vous recommande d'utiliser le compte administrateur. Cliquez sur **Suivant**.
12. Vérifiez le résumé de l'installation et cliquez sur **Installer**.
13. Vérifiez les informations sur l'écran suivant et cliquez sur **Continuer**.
14. Sélectionnez l'option **Récupération après sinistre BrightStor ARCserve Backup pour Windows**. Entrez la clé de licence située sur la pochette du CD. Cliquez sur **Continuer**.
15. Lisez le récapitulatif et cliquez sur **Suivant**.
16. Pour enregistrer une sauvegarde des informations de récupération après sinistre sur un deuxième système, entrez les informations appropriées et cliquez sur **OK**.
17. Vérifiez le résumé de l'installation et cliquez sur **Terminer**.
18. Enregistrez le logiciel BrightStor ARCserve Backup.
19. Si nécessaire, redémarrez l'ordinateur.
20. **Lecteur REV et REV Loader** : Pour exécuter la première sauvegarde, lancez BrightStor ARCserve Backup. Iomega vous recommande d'afficher les didacticiels.  
**Autoloader 1000** : Vous **DEVEZ** configurer le logiciel BrightStor ARCserve Backup avant de procéder à votre première sauvegarde. Consultez la page suivante pour obtenir des instructions sur l'installation.

# Configuration d'un Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Lancez la configuration de périphérique à partir du groupe de programmes ARCserve.
2. Sélectionnez **Windows Server (uniquement pour les ordinateurs locaux)** et cliquez sur **Suivant**.
3. Connectez-vous à l'aide du compte et du mot de passe caroot que vous avez choisis.
4. Sélectionnez Bibliothèque optique/bande, puis cliquez sur **Suivant**.
5. Si votre lecteur Iomega a été connecté correctement, il apparaît dans le volet gauche de la fenêtre Attribuer les périphériques. S'il n'apparaît pas dans le volet gauche, sélectionnez **Iomega RRD** dans le volet droit, puis cliquez sur **Attribuer**. Lorsque le lecteur Iomega apparaît dans le volet gauche, cliquez sur **Suivant**.

**REMARQUE :** Si votre lecteur est déjà un périphérique bibliothèque, vous n'avez pas besoin de cliquer sur **Configuration automatique**. Si vous cliquez dessus, ignorez le message d'erreur et continuez.

**REMARQUE :** Si vous ne pouvez pas ajouter de périphérique bibliothèque, assurez-vous que le périphérique Autoloader est bien en ligne, puis redémarrez l'application de configuration de périphérique (Étape 1). Si le problème persiste, réinitialisez le chargeur automatique et réessayez.

6. Sélectionnez le lecteur Iomega et cliquez sur **Propriétés**.
7. Dans l'écran Propriétés, sélectionnez **Lecteur de codes à barres installé**, si le lecteur dispose du lecteur de codes à barres en option. Ne cochez pas les autres options. Cliquez sur **OK**.
8. Cliquez sur **Suivant**.
9. Dans l'écran Paramètres avancés, vérifiez que l'option **Initialisation rapide de la bibliothèque** n'est pas cochée, puis cliquez sur **Suivant**.
10. Vérifiez le résumé de la configuration et cliquez sur **Terminer**.
11. Cliquez sur **Quitter** pour terminer la configuration.
12. Pour exécuter la première sauvegarde, lancez BrightStor ARCserve Backup. Iomega vous recommande d'afficher les didacticiels.

## Astuces pour la récupération après sinistre

BrightStor ARCserve Backup utilise le lecteur REV en tant que périphérique de système de fichiers. Les commandes Formater et Effacer du logiciel n'affectent que les fichiers BrightStor ARCserve Backup, conservant ainsi l'intégrité de toutes les autres données.

**REV Loader :** Pour effectuer une récupération à partir du REV Loader, vous aurez besoin d'une copie du programme d'installation du logiciel REV System Software (disponible sur le CD Solutions ou à télécharger à partir du site **iomega.com**). Lorsque l'assistant de récupération après sinistre ARCserve requiert des pilotes tiers, cliquez sur le bouton **Installer...** et naviguez jusqu'au programme d'installation REV approprié pour votre système. Aucun redémarrage n'est requis. Cliquez sur **Terminer** pour terminer le processus de récupération.

Avant d'entamer une récupération après sinistre, attendez que le chargeur ait parcouru toute la bibliothèque. Commencer une récupération avant que cette opération soit terminée causera une erreur. Si cela se produit, redémarrez l'ordinateur puis recommencez le processus de récupération après sinistre.

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery ne met pas à jour les indicateurs ni les pourcentages de statut sur l'ensemble des systèmes. Pour vérifier la progression de la récupération, observez le voyant d'activité ou l'écran LCD du lecteur. Le logiciel vous avertira lorsque la sauvegarde sera terminée.

Si votre Iomega REV Autoloader dispose d'un lecteur de code à barres, le support sera numérisé pour localiser les cartouches disposant de code à barres. BrightStor ARCserve Backup assurera automatiquement le suivi du support à l'aide du numéro du code à barres.

## Installation von BrightStor® ARCserve® Backup

1. Legen Sie die CD BrightStor ARCserve Backup ein. Sollte sie nicht automatisch starten, doppelklicken Sie unter Eigene Dateien oder in Windows Explorer auf das CD-Symbol und dann im Ordner Install auf das Symbol **MasterSetup**. Sobald das Installationsprogramm startet, klicken Sie auf die Schaltfläche **Weiter**.
2. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung durch, und klicken Sie auf **Akzeptieren**.
3. Geben Sie Ihre persönlichen Daten in das Dialogfenster Kundeninformationen ein, und klicken Sie auf **Weiter**.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Optionsfeld **25-stelliger Schlüssel** ausgewählt ist, und klicken Sie auf **Weiter**.
5. Geben Sie den Lizenzschlüssel ein (zu finden auf der Rückseite der CD-Hülle), und klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
6. Wählen Sie die Installationsart, und klicken Sie auf **Weiter**.
7. Wählen Sie die zu installierenden Funktionen (standardmäßig sind alle ausgewählt), und klicken Sie auf **Weiter**.
8. Wählen Sie die Datenbank, die Sie verwenden möchten, und klicken Sie dann auf **Weiter**.  
**HINWEIS:** Microsoft SQL ist in diesem Softwarepaket nicht enthalten. Für diese Option müssen Sie im Besitz einer Lizenz sein.
9. Wenn Sie bereits eine Domäne von BrightStor ARCserve Backup verwenden, wählen Sie die Option **Server als Mitglied einer Domäne von BrightStor ARCserve Backup aufnehmen**. Ansonsten behalten Sie die Standardeinstellung **Diesen Server als Domänen-Server für BrightStor ARCserve Backup übernehmen** bei, und geben Sie die erforderlichen Informationen ein. Klicken Sie auf **Weiter**.
10. Erstellen Sie ein Kennwort für den Administrator (CAROOT), und bestätigen Sie es. Klicken Sie auf Next **Weiter**.
11. Geben Sie die Informationen zu Ihrem Systemkonto ein. Dieses Windows-Konto wird von BrightStor ARCserve Backup beim Erstellen einer Sicherungskopie verwendet. Iomega empfiehlt die Verwendung des Administratorkontos. Klicken Sie auf **Weiter**.
12. Überprüfen Sie Ihre Angaben in der Installationsübersicht, und klicken Sie auf **Installieren**.
13. Überprüfen Sie die Angaben im nächsten Dialogfeld, und klicken Sie auf **Fortfahren**.
14. Wählen Sie die Option **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery**. Geben Sie den Lizenzschlüssel ein (zu finden auf der CD-Hülle). Klicken Sie auf **Weiter**.
15. Überprüfen Sie die Übersicht, und klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
16. Geben Sie die betreffenden Informationen ein, um eine Sicherung der Disaster Recovery-Daten auf einem zweiten System abzulegen, und klicken Sie auf **OK**.
17. Überprüfen Sie Ihre Angaben in der Installationsübersicht, und klicken Sie auf **Fertig stellen**.
18. Lassen Sie die Software BrightStor ARCserve Backup registrieren.
19. Starten Sie ggf. den Computer neu.
20. **REV Drive und REV Loader:** Starten Sie BrightStor ARCserve Backup, um eine erste Sicherung vorzunehmen. Es empfiehlt sich, das Lernprogramm anzuwenden.

**Autoloader 1000:** Sie **MÜSSEN** die BrightStor ARCserve Backup-Software konfigurieren, bevor Sie die erste Sicherung abschließen. Rufen Sie die nächste Seite mit den Konfigurationsanweisungen auf.

# Konfiguration von Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Starten Sie das Programm Device Configuration aus der Programmgruppe ARCserve.
2. Wählen Sie **Windows Server (local machine only)**, und klicken Sie auf **Weiter**.
3. Melden Sie sich mit dem von Ihnen gewählten CAROOT-Kontonamen und Kennwort an.
4. Wählen Sie Band/optische Bibliothek, und klicken Sie auf **Weiter**.
5. Wenn das Iomega Laufwerk richtig angeschlossen ist, wird es im linken Feld des Fensters Assign Devices (Geräte zuordnen) angezeigt. Falls es nicht im linken Feld angezeigt wird, wählen Sie im rechten Feld **Iomega RRD**, und klicken Sie auf **Zuweisen**. Wenn das Iomega Laufwerk im linken Feld angezeigt wird, klicken Sie auf **Weiter**.

**HINWEIS:** Handelt es sich beim verwendeten Laufwerk um ein Bibliotheksgerät, brauchen Sie nicht auf **Auto Config** zu klicken. Ansonsten ignorieren Sie die Fehlermeldung, und fahren Sie fort.

**HINWEIS:** Wenn Sie kein Bibliotheksgerät hinzufügen können, stellen Sie sicher, dass der Autoloader mit dem Internet verbunden ist, und starten Sie die Anwendung Device Configuration erneut (Schritt 1). Sollte das Problem weiterhin bestehen, schalten Sie den Autoloader aus und wieder ein.

6. Wählen Sie das Iomega Laufwerk, und klicken Sie auf **Eigenschaften**.
7. Falls das Gerät mit dem optionalen Barcode-Leser ausgestattet ist, aktivieren Sie unter Eigenschaften das Kontrollkästchen **Barcode-Leser installiert**. Lassen Sie die anderen Kontrollkästchen deaktiviert. Klicken Sie auf **OK**.
8. Klicken Sie auf **Weiter**.
9. Stellen Sie sicher, dass im Dialogfenster Advanced Settings (Erweiterte Einstellungen) das Kontrollkästchen **Bibliothek-Schnellinitialisierung** deaktiviert ist, und klicken Sie auf **Weiter**.
10. Überprüfen Sie die Angaben in der Konfigurationsübersicht, und klicken Sie auf Finish **Fertig stellen**.
11. Klicken Sie auf **Beenden**, um die Konfiguration abzuschließen.
12. Starten Sie BrightStor ARCserve Backup, um eine erste Sicherung vorzunehmen. Es empfiehlt sich, das Lernprogramm anzuwenden.

## Tipps zum Umgang mit Disaster Recovery

BrightStor ARCserve Backup verwendet das Iomega REV-Laufwerk als Speichergerät mit Dateisystem. Die Befehle FORMAT (Formatieren) und ERASE (Löschen) der Software betreffen lediglich Dateien von BrightStor ARCserve Backup, während andere Daten hiervon unberührt bleiben.

**REV Loader:** Für eine Wiederherstellung vom REV Loader aus benötigen Sie eine Kopie des REV System Software-Installationsprogramms (auf der Lösungs-CD enthalten, auch unter [www.iomega.com](http://www.iomega.com) herunterzuladen). Wenn Sie vom ARCserve Disaster Recovery Wizard (Assistent für Notfallwiederherstellung) nach Drittanbieter-Treibern gefragt werden, klicken Sie auf die Schaltfläche **Installieren...**, und durchsuchen Sie den entsprechenden REV-Installationsordner für Ihr System. Ein Neustart ist nicht erforderlich. Klicken Sie auf **Beenden**, um die Wiederherstellung abzuschließen.

Lassen Sie vor dem Disaster Recovery die gesamte Bibliothek vom Autoloader scannen. Wenn Sie das Recovery starten, bevor der Scanvorgang abgeschlossen ist, führt dies zu einem Fehler. Sollte dies geschehen, starten Sie den Computer neu, und wiederholen Sie den Disaster Recovery-Prozess von vorn.

Die Status- und Fortschrittsanzeige wird nicht auf allen Systemen von BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery aktualisiert. Sie können sich mithilfe der Aktivitätsanzeige oder der LCD über den Recovery-Status informieren. Nach Abschluss der Sicherung werden Sie von der Software dazu aufgefordert.

Sofern der verwendete Iomega REV Autoloader über einen Barcode-Leser verfügt, wird der Datenträger nach Kassetten mit Barcode-Etiketten durchsucht. BrightStor ARCserve Backup ermittelt automatisch den Datenträger mithilfe der Barcode-Nummer.

## Installazione di BrightStor® ARCserve® Backup

1. Inserire il CD di BrightStor ARCserve Backup. Se non si avvia automaticamente, fare doppio clic sull'icona del CD in Risorse del computer o in Esplora risorse, quindi sull'icona **MasterSetup** nella cartella di installazione. Quando si avvia il programma di installazione, fare clic su **Avanti**.
2. Leggere il Contratto di licenza, quindi fare clic su **Accetto**.
3. Inserire i propri dati personali nella finestra Informazioni cliente, quindi scegliere **Avanti**.
4. Assicurarsi che il pulsante di opzione sia selezionato per l'inserimento di **una chiave a 25 caratteri**, quindi fare clic su Next.
5. Inserire la chiave di licenza riportata sul retro della custodia del CD, quindi fare clic su **Avanti**.
6. Selezionare il tipo di installazione che fa al caso proprio e fare clic su **Avanti**.
7. Selezionare le funzionalità che si desidera installare (per impostazione predefinita sono selezionate tutte le funzionalità disponibili), quindi fare clic su **Avanti**.
8. Selezionare il database da utilizzare, quindi fare clic su **Avanti**.  
**NOTA:** Microsoft SQL non è fornito in dotazione con il pacchetto software. Per utilizzare questa opzione è necessario essere già in possesso di licenza.
9. Se si usa già un dominio BrightStor ARCserve Backup, selezionare **Rendi il server un membro di dominio di Brightstor ARCServe Backup**. In caso contrario, lasciare l'impostazione predefinita **Rendi il server un server di dominio di Brightstor ARCServe Backup** e inserire le informazioni richieste. Scegliere **Avanti**.
10. Creare e confermare la password per l'amministratore (caroot). Scegliere **Avanti**.
11. Inserire le informazioni sull'account di sistema. Si tratta dell'account di Windows che BrightStor ARCserve Backup utilizzerà durante la creazione delle copie di backup. Iomega consiglia di utilizzare l'account Amministratore. Scegliere **Avanti**.
12. Controllare il riepilogo dell'installazione, quindi fare clic su **Installa**.
13. Controllare le informazioni che compaiono sulla schermata successiva, quindi fare clic su **Continua**.
14. Selezionare **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option**. Inserire la chiave della licenza riportata sulla custodia del CD. Fare clic su **Continua**.
15. Controllare il riepilogo, quindi fare clic su **Avanti**.
16. Per salvare una copia di backup delle informazioni relative al ripristino di emergenza su un altro sistema, immettere le informazioni corrispondenti, quindi scegliere **OK**.
17. Controllare il riepilogo dell'installazione e fare clic su **Fine**.
18. Registrare il software BrightStor ARCserve Backup.
19. Se necessario, riavviare il computer.
20. **Unità REV e REV Loader:** Per eseguire il primo backup, avviare BrightStor ARCserve Backup. Iomega consiglia di seguire l'esercitazione.

**Autoloader 1000:** Prima di completare il primo backup, È **NECESSARIO** configurare il software BrightStor ARCserve Backup. Per informazioni sulla configurazione, andare alla pagina successiva.



# Configurazione dell'unità Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Avviare Device Configuration dal gruppo di programmi ARCserve.
2. Selezionare **Windows Server (local machine only)**, quindi fare clic su **Avanti**.
3. Accedere con l'account caroot e la password selezionata.
4. Selezionare la libreria a nastro/ottica e fare clic su **Avanti**.
5. Se l'unità Iomega è stata collegata correttamente, compare nel riquadro di sinistra della finestra Assegna periferiche. In caso contrario, selezionare **Iomega RRD** dal riquadro di destra e fare clic su **Assegna**. Quando l'unità Iomega compare nel riquadro di sinistra, fare clic su **Avanti**.  
**NOTA:** se l'unità è già una periferica di libreria, non è necessario fare clic su **Configurazione automatica**. In caso contrario, ignorare l'errore e continuare.
- NOTA:** se non è possibile aggiungere una periferica di libreria, accertarsi che Autoloader sia online, quindi riavviare l'applicazione Device Configuration (passaggio 1). Se il problema persiste, spegnere e riaccendere l'autoloader e riprovare.
6. Selezionare l'unità Iomega e scegliere **Proprietà**.
7. Nella finestra Proprietà, **Lettoce codice a barre installato** se l'unità dispone di un lettore di codice a barre supplementare. Non selezionare le altre opzioni. Scegliere **OK**.
8. Scegliere **Avanti**.
9. Nella schermata Impostazioni avanzate, assicurarsi che **Inizializzazione rapida libreria** non sia selezionata, quindi fare clic su **Avanti**.
10. Controllare il riepilogo di configurazione, quindi fare clic su **Fine**.
11. Fare clic su **Esci** per completare la configurazione.
12. Per eseguire il primo backup, avviare BrightStor ARCserve Backup. Iomega consiglia di seguire l'esercitazione.

## Suggerimenti per il ripristino di emergenza

BrightStor ARCserve Backup usa l'unità REV come periferica del file system. I comandi Format (Formatta) e Erase (Cancella) del software modificano solo i file di BrightStor ARCserve Backup, mentre gli altri dati rimangono inalterati.

**REV Loader:** per eseguire un ripristino da REV Loader, è necessario disporre di una copia del programma di installazione di REV System Software (disponibile nel CD Soluzioni o come download dal sito [www.iomega.com](http://www.iomega.com)). Quando la procedura guidata di ARCserve Disaster Recovery richiede l'utilizzo di driver di terze parti, fare clic sul pulsante **Installa...** e selezionare il programma di installazione REV corrispondente al sistema operativo in uso. Non è richiesto il riavvio del sistema. Scegliere **Fine** per completare il processo di ripristino.

Prima di iniziare la procedura di ripristino dei dati, consentire al Loader di eseguire un'analisi dell'intera libreria. Se si avvia il ripristino prima del termine dell'analisi, si verificherà un errore. In questo caso, riavviare il computer e ricominciare il processo di ripristino dei dati.

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery non aggiorna gli indicatori di stato e le percentuali su tutti i sistemi. Per assicurarsi che la procedura di ripristino sia in esecuzione, controllare la spia di attività posta sull'unità o il monitor LCD. Il software avvisa l'utente al termine della procedura di backup.

Se Iomega REV Autoloader dispone di un lettore di codice a barre andrà alla ricerca delle cartucce con le etichette dei codici a barre presenti sul supporto. BrightStor ARCserve Backup riuscirà a rilevare automaticamente il supporto utilizzando il numero del codice a barre.

## Instalación de BrightStor® ARCserve® Backup

1. Inserte el CD de BrightStor ARCserve Backup. Si no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD en Mi PC o en el Explorador de Windows y, a continuación, haga doble clic en el icono **MasterSetup** de la carpeta Install. Cuando se inicie el instalador, haga clic en el botón **Siguiente**.
2. Lea el contrato de licencia y haga clic en **Aceptar**.
3. Introduzca la información personal en la pantalla de información de cliente y haga clic en **Siguiente**.
4. Asegúrese de que el botón de opción está seleccionado para **Una clave de 25 caracteres** y haga clic en **Siguiente**.
5. Introduzca la clave de licencia, que se encuentra en la parte trasera de la caja del CD y haga clic en **Siguiente**.
6. Seleccione el tipo de instalación y haga clic en **Siguiente**.
7. Seleccione las funciones que desea instalar (todas las funciones disponibles están seleccionadas de forma predeterminada) y haga clic en **Siguiente**.
8. Seleccione la base de datos que desea utilizar y haga clic en **Siguiente**.  
**NOTA:** Microsoft SQL no se incluye en este paquete de software. Para utilizar esta opción, debe disponer de una licencia.
9. Si ya utiliza un dominio de BrightStor ARCserve Backup, seleccione **Convertir este servidor en un miembro del dominio de BrightStor ARCserve Backup**. De lo contrario, deje la opción predeterminada (**Convertir este servidor en un servidor de dominio de BrightStor ARCserve Backup**) y especifique la información necesaria. Haga clic en **Siguiente**.
10. Cree y confirme una contraseña para el administrador (caroot). Haga clic en **Siguiente**.
11. Introduzca la información de cuenta del sistema. Se trata de la cuenta de Windows que utilizará BrightStor ARCserve Backup al crear una copia de seguridad. Iomega recomienda utilizar la cuenta de administrador. Haga clic en **Siguiente**.
12. Revise el resumen de instalación y haga clic en **Instalar**.
13. Revise la información que aparece en la pantalla siguiente y haga clic en **Continuar**.
14. Seleccione **la opción de recuperación de desastres BrightStor ARCserve Backup para Windows**. Introduzca la clave de licencia de la caja del CD. Haga clic en **Continuar**.
15. Revise el resumen y haga clic en **Siguiente**.
16. Para guardar una copia de seguridad de la información de recuperación de desastres en un segundo sistema, introduzca la información adecuada y haga clic en **Aceptar**.
17. Revise el resumen de instalación y haga clic en **Finalizar**.
18. Registre el software BrightStor ARCserve Backup.
19. Si es necesario, reinicie el ordenador.
20. **Unidad REV y REV Loader:** Para realizar la primera copia de seguridad, inicie BrightStor ARCserve Backup. Iomega le recomienda que consulte el tutorial.

**Autoloader 1000: DEBE** configurar el software BrightStor ARCserve Backup antes de completar la primera copia de seguridad. Continúe en la página siguiente para ver las instrucciones de configuración.

# Configuración de Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Inicie la configuración de dispositivos del grupo de programas ARCserve.
2. Seleccione **Windows Server (sólo equipo local)** y haga clic en **Siguiente**.
3. Inicie sesión con la cuenta caroot y la contraseña seleccionada.
4. Seleccione Cinta/biblioteca óptica y haga clic en **Siguiente**.
5. Si la unidad Iomega se ha conectado correctamente, aparecerá en el panel izquierdo de la ventana Asignar dispositivos. Si no aparece en el panel izquierdo, seleccione **Iomega RRD** en el panel derecho y haga clic en **Asignar**. Cuando la unidad Iomega aparezca en el panel izquierdo, haga clic en **Siguiente**.

**NOTA:** Si la unidad es de biblioteca, no es necesario que haga clic en **Configuración automática**. Si lo hace, omita el error y continúe con el proceso.

**NOTA:** Si no puede agregar un dispositivo de biblioteca, asegúrese de que el cargador automático está conectado y reinicie la aplicación de configuración de dispositivos (paso 1). Si el problema persiste, apague y encienda el cargador automático, e inténtelo de nuevo.

6. Seleccione la unidad Iomega y haga clic en **Propiedades**.
7. En la pantalla Propiedades, seleccione **Lector de código de barras instalado** si la unidad dispone de un lector de códigos de barras opcional. Deje las demás opciones desactivadas. Haga clic en **Aceptar**.
8. Haga clic en **Siguiente**.
9. En la pantalla Configuración avanzada, asegúrese de que no se ha seleccionado la opción **Inicialización rápida de biblioteca** y haga clic en **Siguiente**.
10. Revise el resumen de configuración y haga clic en **Finalizar**.
11. Haga clic en **Salir** para completar la configuración.
12. Para realizar la primera copia de seguridad, inicie BrightStor ARCserve Backup. Iomega le recomienda que consulte el tutorial.

## Sugerencias para la recuperación de desastres

BrightStor ARCserve Backup utiliza la unidad REV como dispositivo de sistema de archivos. Los comandos de software Formatear y Borrar sólo afectan a archivos de BrightStor ARCserve Backup y deja intacto el resto de archivos.

**REV Loader:** Para realizar una recuperación desde REV Loader, necesitará una copia del instalador de REV System Software (disponible en el CD de soluciones o se puede descargar desde [iomega.com](http://iomega.com)). Cuando el Asistente para recuperación de desastres de ARCserve solicite los controladores de terceros, haga clic en el botón **Instalar...** y localice el instalador REV apropiado para el sistema. No es necesario reiniciar. Haga clic en **Finalizar** para finalizar el proceso de recuperación.

Antes de iniciar una recuperación de desastres, permita que el cargador analice la biblioteca completa. Si inicia la recuperación antes de completar el análisis, se producirá un error. Si esto sucede, reinicie el equipo y vuelva a iniciar el proceso de recuperación de desastres.

La recuperación de desastres de BrightStor ARCserve Backup no actualiza los indicadores de estado y los porcentajes en todos los sistemas. Para garantizar que el proceso de recuperación está en curso, compruebe la luz de actividad de la unidad o la pantalla LCD. El software le avisará cuando se complete la copia de seguridad.

Si su unidad Iomega REV Autoloader dispone de lector de código de barras, explorará el soporte en busca de cartuchos con etiquetas con códigos de barra. BrightStor ARCserve Backup rastreará automáticamente el soporte utilizando el número del código de barras.

## Instalação do BrightStor® ARCserve® Backup

1. Insira o CD do BrightStor ARCserve Backup. Se ele não iniciar automaticamente, clique duas vezes no ícone do CD em Meu computador ou no Windows Explorer, e depois clique duas vezes no ícone **MasterSetup** na pasta Instalar. Quando o Instalador for iniciado, clique no botão **Avançar**.
  2. Leia o Contrato de licença e clique em **Aceito**.
  3. Insira suas informações pessoais na tela Informações do cliente e, em seguida, clique em **Avançar**.
  4. Verifique se o botão de seleção está ajustado para **uma chave com 25 caracteres** e clique em **Avançar**.
  5. Insira o código de licença localizado no verso da capa do CD e clique em **Avançar**.
  6. Selecione o tipo de instalação e clique em **Avançar**.
  7. Selecione os recursos que você deseja instalar (por padrão, todos os recursos disponíveis estão selecionados) e clique em **Avançar**.
  8. Selecione o banco de dados que deseja usar e clique em **Avançar**.
- OBSERVAÇÃO:** O Microsoft SQL não está incluído neste pacote de software. Para utilizar essa opção, você já deve possuir uma licença.
9. Se já estiver usando um domínio do BrightStor ARCserve Backup, selecione **Tornar este servidor membro de um domínio do BrightStor ARCserve Backup**. Caso contrário, mantenha a configuração padrão (**Tornar este servidor membro de um domínio do BrightStor ARCserve Backup**) e insira as informações pedidas. Clique em **Avançar**.
  10. Crie e confirme uma senha para o administrador (caroot). Clique em **Avançar**.
  11. Insira suas informações de conta de sistema. Essa é a conta do Windows que o BrightStor ARCserve Backup usará ao criar um backup. A lomega recomenda que você utilize a conta do administrador. Clique em **Avançar**.
  12. Releia o resumo de instalação e clique em **Instalar**.
  13. Releia as informações na tela seguinte e clique em **Continuar**.
  14. Selecione a opção **BrightStor ARCserve Backup para Recuperação de desastres do Windows**. Insira o código de licença localizado na capa do CD. Clique em **Continuar**.
  15. Releia o resumo e clique em **Avançar**.
  16. Para salvar um backup das informações de recuperação de desastres em um segundo sistema, insira as informações adequadas e clique em **OK**.
  17. Releia o resumo de instalação e clique em **Concluir**.
  18. Registre o software BrightStor ARCserve Backup.
  19. Se necessário, reinicie o computador.
  20. **Unidade REV e REV Loader:** Para fazer o primeiro backup, inicie o BrightStor ARCserve Backup. A lomega recomenda a leitura do tutorial.

**Autoloader 1000:** Você **DEVE** configurar o software do BrightStor ARCserve Backup antes de concluir o primeiro backup. Leia a próxima página para obter instruções de configuração.

## Configuração de um Iomega® REV® Autoloader 1000

1. Inicie a Configuração do dispositivo a partir do grupo de programas ARCserve.
2. Selecione o **servidor Windows (somente máquina local)** e clique em **Avançar**.
3. Efetue login usando a conta e a senha corretas selecionadas.
4. Selecione Biblioteca de fitas/óptica e clique em **Avançar**.
5. Se a unidade Iomega tiver sido conectada corretamente, ela será exibida no painel esquerdo da janela Atribuir dispositivos. Se ela não aparecer no painel esquerdo, selecione **Iomega RRD** no painel direito e, em seguida, clique em **Atribuir**. Quando a unidade Iomega for exibida no painel esquerdo, clique em **Avançar**.  
**OBSERVAÇÃO:** Se a unidade já for um dispositivo da Biblioteca, não será preciso clicar em **Configuração automática**. Se clicar, ignore o erro e prossiga.  
**OBSERVAÇÃO:** Caso não consiga adicionar um dispositivo da biblioteca, certifique-se de que o Autoloader esteja on-line e reinicie o aplicativo de configuração do dispositivo (etapa 1). Se o problema persistir, desligue e ligue o autoloader e tente novamente.
6. Selecione a unidade Iomega e clique em **Propriedades**.
7. Na tela Propriedades, selecione **Leitor de código de barras instalado** se a sua unidade tiver o leitor de código de barras opcional. Deixe as outras opções desmarcadas. Clique em **OK**.
8. Clique em **Avançar**.
9. Na tela Configurações avançadas, certifique-se de deixar a opção **Inicialização rápida da biblioteca** desmarcada e clique em **Avançar**.
10. Releia o resumo da configuração e clique em **Concluir**.
11. Clique em **Sair** para concluir a configuração.
12. Para fazer o primeiro backup, inicie o BrightStor ARCserve Backup. A Iomega recomenda a leitura do tutorial.

## Dicas para recuperação de desastres

O BrightStor ARCserve Backup usa a unidade REV como um dispositivo de sistema de arquivos. Os comandos Formatar e Apagar do software só afetam os arquivos do BrightStor ARCserve Backup, mantendo intactos todos os outros dados.

**REV Loader:** Para executar uma recuperação a partir do REV Loader, será necessária uma cópia do REV System Software installer (disponível no CD Soluções ou através de download no site [iomega.com](http://www.iomega.com)). Quando o ARCserve Disaster Recovery Wizard solicitar drivers de outros fabricantes, clique no botão **Instalar...** e procure o REV installer adequado para o seu sistema. Não é necessário reiniciar. Clique em **Concluir** para concluir o processo de recuperação.

Antes de iniciar uma recuperação de desastres, permita que o carregador examine a biblioteca inteira. Iniciar a recuperação antes da conclusão do exame causará um erro. Se isso acontecer, reinicie o computador e comece novamente o processo de recuperação de desastres.

O BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery não atualiza os indicadores de status e as porcentagens em todos os sistemas. Para verificar se a recuperação está progredindo, verifique a luz de atividade ou o LCD da unidade. O software informará quando o backup estiver concluído.

Se o seu Iomega REV Autoloader tiver um leitor de código de barras, ele irá examinar a mídia em busca de cartuchos com etiquetas com códigos de barras. O BrightStor ARCserve Backup localizará automaticamente a mídia usando o número do código de barras.

## BrightStor® ARCserve® Backup installeren

1. Plaats de BrightStor ARCserve Backup-cd in uw cd-rom-station. Als de cd niet automatisch wordt gestart, dubbelklikt u op het cd-pictogram in Deze computer of in Windows Verkenner en dubbelklikt u daarna op het **MasterSetup**-pictogram (Hoofdinstallatie) in de map Install (Installeren). Wanneer het installatieprogramma wordt gestart, klikt u op de knop **Next** (Volgende).
2. Lees de licentieovereenkomst en klik op **I Agree** (Ik ga akkoord).
3. Voer in het scherm Customer Information (Klantgegevens) uw persoonlijke gegevens in en klik daarna op **Next** (Volgende).
4. Zorg ervoor dat het keuzerondje voor **A 25-character key** (Een sleutel van 25 tekens) is geselecteerd en klik daarna op **Next** (Volgende).
5. Voer de licentiecode in die op de achterkant van de cd-hoes is vermeld en klik daarna op **Next** (Volgende).
6. Selecteer het installatietype en klik daarna op **Next** (Volgende).
7. Selecteer de functies die u wilt installeren (standaard zijn alle beschikbare functies geselecteerd) en klik daarna op **Next** (Volgende).
8. Selecteer de database die u wilt gebruiken en klik daarna op **Next** (Volgende).  
**OPMERKING:** Microsoft SQL wordt niet meegeleverd met dit softwarepakket. Als u die optie wilt gebruiken, moet u reeds over een licentie beschikken.
9. Als u al een BrightStor ARCserve Backup-domein gebruikt, selecteert u de optie **Make this server a member of a BrightStor ARCserve Backup domain** (Stel deze server in als lid van een BrightStor ARCserve Backup-domein). Anders behoudt u de standaardinstelling (**Make this server a BrightStor ARCserve Backup domain server** [Stel deze server in als een BrightStor ARCserve Backup-domeinserver]) en voer de vereiste informatie in. Klik op **Next** (Volgende).
10. Maak en bevestig een wachtwoord voor de beheerder (caroot). Klik op **Next** (Volgende).
11. Voer de gegevens van uw systeemaccount in. Dit is de Windows-account die BrightStor ARCserve Backup zal gebruiken bij het maken van een back-up. Iomega beveelt u aan hiervoor de beheerdersaccount te gebruiken. Klik op **Next** (Volgende).
12. Controleer het installatieoverzicht en klik daarna op **Install** (Installeren).
13. Controleer de informatie in het volgende scherm en klik daarna op **Continue** (Doorgaan).
14. Selecteer de optie **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery** (BrightStor ARCserve Backup voor Windows-noodherstel). Voer de licentiecode in die op de cd-hoes is vermeld. Klik op **Continue** (Doorgaan).
15. Controleer het overzicht en klik daarna op **Next** (Volgende).
16. Als u een back-up van de noodherstelgegevens op een tweede systeem wilt opslaan, voert u de geschikte gegevens in en klikt u op **OK**.
17. Controleer het installatieoverzicht en klik daarna op **Finish** (Voltooien).
18. Registreer de BrightStor ARCserve Backup-software.
19. Start de computer opnieuw op als dat nodig is.
20. **REV Drive en REV Loader:** als u uw eerste back-up wilt maken, start u BrightStor ARCserve Backup. Iomega beveelt u aan eerst de zelfstudiegids te lezen.  
**Autoloader 1000:** u **MOET** eerst de BrightStor ARCserve Backup-software configureren voordat u uw eerste back-up voltooit. Ga door naar de volgende pagina voor configuratie-instructies.

# Een Iomega® REV® Autoloader 1000 configureren

1. Start Device Configuration (Apparaatconfiguratie) uit de ARCserve-programmagroep.
2. Selecteer **Windows Server (local machine only)** (Windows Server [alleen lokaal systeem]) en klik daarna op **Next** (Volgende).
3. Meld u aan met de account caroot en het door u geselecteerde wachtwoord.
4. Selecteer Tape/Optical Library (Tape/optische bibliotheek) en klik daarna op **Next** (Volgende).
5. Als uw Iomega-drive correct is aangesloten, verschijnt de drive in het linkerdeelvenster van het venster Assign Devices (Apparaten toewijzen). Als de drive niet in het linkerdeelvenster verschijnt, selecteert u in het linkerdeelvenster de optie **Iomega RRD** en klikt u daarna op **Assign** (Toewijzen). Wanneer de Iomega-drive in het linkerdeelvenster verschijnt, klikt u op **Next** (Volgende).  
**OPMERKING:** als uw drive al een Library Device (bibliotheekapparaat) is, hoeft u niet te klikken op **Auto Config** (Automatisch configureren). Als u dat toch doet, negeert u de fout en gaat u gewoon verder.
- OPMERKING:** als u geen bibliotheekapparaat kunt toevoegen, controleert u of de Autoloader on line is en start u daarna opnieuw de toepassing Device Configuration (Apparaatconfiguratie) (stap 1). Als het probleem aanhoudt, zet u de Autoloader uit en weer aan en probeert u het daarna opnieuw.
6. Selecteer de Iomega-drive en klik op **Properties** (Eigenschappen).
7. Selecteer in het scherm Properties (Kenmerken) de optie **Bar code reader installed** (Streepjescodelezer geïnstalleerd) als uw drive met de optionele streepjescodelezer is uitgerust. Laat de andere opties uitgeschakeld. Klik op **OK**.
8. Klik op **Next** (Volgende).
9. Controleer in het scherm Advanced Settings (Geavanceerde instellingen) dat de optie **Library Quick Initialization** (Bibliotheek snel initialiseren) is uitgeschakeld en klik daarna op **Next** (Volgende).
10. Controleer het configuratieoverzicht en klik daarna op **Finish** (Voltooiën).
11. Klik op **Exit** (Afsluiten) om de configuratie af te ronden.
12. Als u uw eerste back-up wilt maken, start u BrightStor ARCserve Backup. Iomega beveelt u aan eerst de zelfstudiegids te lezen.

## Tips voor noodherstellingen

BrightStor ARCserve Backup gebruikt de REV drive als een bestandssysteemapparaat. De opdrachten Format (Formatteren) en Erase (Wissen) van de software hebben alleen invloed op BrightStor ARCserve Backup-bestanden. Alle andere gegevens blijven intact.

**REV Loader:** als u vanaf de REV Loader een herstel wilt uitvoeren, hebt u een kopie nodig van het installatieprogramma van de REV-systeemsoftware (u kunt dit vinden op de cd Solutions of downloaden van [www.iomega.com](http://www.iomega.com)). Wanneer de ARCserve-wizard voor noodherstel naar een stuurprogramma van een andere leverancier vraagt, klikt u op de knop **Install...** (Installeren...) en bladert u naar het desbetreffende REV-installatieprogramma voor uw systeem. U hoeft de computer niet opnieuw op te starten. Klik op **Finish** (Voltooiën) om het herstelproces te voltooien.

Voordat u aan een noodherstel begint, laat u de loader eerst de volledige bibliotheek scannen. Als u het noodherstel start voordat de scan is voltooid, zal een fout optreden. In dat geval start u de computer opnieuw op en voert u het proces van het noodherstel opnieuw uit.

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery werkt de statusindicatoren en -percentages op alle systemen niet bij. Als u zeker wilt zijn dat het herstel aan de gang is, controleert u het activiteitslampje of LCD-scherm van de drive. De software zal u een melding geven wanneer de back-up is voltooid.

Als uw Iomega REV Autoloader over een streepjescodelezer beschikt, zal de Autoloader de media scannen op cartridges met etiketten met een streepjescode. BrightStor ARCserve Backup zal automatisch de media

## BrightStor® ARCserve® Backup のインストール

1. BrightStor ARCserve Backup CD を挿入します。インストール プログラムが自動的に開始されない場合は、[マイ コンピュータ] または [エクスプローラ] の CD アイコンをダブルクリックし、Install フォルダの **MasterSetup** アイコンをダブルクリックします。インストーラが起動したら、[次へ] ボタンをクリックしします。
2. 使用許諾契約を読み、[承諾] をクリックします。
3. [顧客情報] 画面に個人情報を入力し、[次へ] をクリックします。
4. [25 キャラクタ キー] ラジオボタンがオンになっていることを確認したら、[次へ] をクリックします。
5. CD ケースの背面に記載されているライセンス キーを入力し、[次へ] をクリックします。
6. インストールの種類を選択し、[次へ] をクリックします。
7. インストールする機能を選択し (デフォルトではインストール可能なすべての機能が選択されています)、[次へ] をクリックします。
8. 使用するデータベースを選択し、[次へ] をクリックします。  
注記:Microsoft SQL は、このソフトウェア パッケージに付属していません。このオプションを使用するには、ライセンスを保有している必要があります。
9. 既に BrightStor ARCserve Backup Domain を使用している場合は、[このサーバを **BrightStor ARCserve Backup** ドメインのメンバーにする] を選択します。それ以外の場合は、デフォルト設定 (このサーバを **BrightStor ARCserve Backup** ドメインのサーバにする) のままにしておき、必要な情報を入力します。[次へ] をクリックします。
10. 管理者 (caroot) のパスワードを作成し、確認します。[次へ] をクリックします。
11. 自分のシステム アカウント情報を入力します。これは、BrightStor ARCserve Backup がバックアップを作成するとき使用する Windows アカウントです。Iomega は、Administrator アカウントを使用することをお勧めします。[次へ] をクリックします。
12. インストールの要約を確認して、[インストール] をクリックします。
13. 次の画面にある情報を確認し、[続行] をクリックします。
14. [**BrightStor ARCserve Backup for Windows 障害回復オプション**] を選択します。CD ケースに記載されているライセンス キーを入力します。[続行] をクリックします。
15. 要約を確認し、[次へ] をクリックします。
16. 障害回復情報のバックアップを第 2 のシステムに保存するには、該当する情報を入力し、[OK] をクリックします。
17. インストールの要約を確認して、[完了] をクリックします。
18. BrightStor ARCserve Backup ソフトウェアを登録します。
19. 必要な場合は、コンピュータを再起動します。
20. **REV** ドライブと **REV Loader** の場合、最初のバックアップを実行するために、BrightStor ARCserve Backup を起動します。Iomega は、チュートリアルを参照することをお勧めします。

**Autoloader 1000** の場合は、最初のバックアップを実行する前に BrightStor ARCserve Backup ソフトウェアを設定する必要があります。設定手順については、次のページを参照してください。



# lomega® REV® Autoloader 1000 の設定

1. [ARCserve Program] グループから [デバイスの設定] を起動します。
2. [ローカル コンピュータのみ (Windows サーバ)] を選択し、[次へ] をクリックします。
3. caroot アカウントと、自分で選択したパスワードを使用して、ログインします。
4. [テープ/オプティカル ライブラリ] を選択し、[次へ] をクリックします。
5. lomega ドライブが正しく接続されている場合には、[デバイスの割り当て] ウィンドウの左側のペインに表示されます。左側ペインにバックアップ デバイスが表示されない場合、右側ペインで **lomega RRD** を選択し、[割り当て] をクリックします。lomega ドライブが左側ペインに表示されたら、[次へ] をクリックします。

注記: 使用中のドライブがすでに ライブラリ デバイス として扱われている場合、[自動設定] をクリックする必要はありません。クリックしてしまった場合は、エラーを無視し、先に進んでください。

注記: ライブラリ デバイスを追加できない場合、オートローダがオンラインになっていることを確認し、[デバイスの設定] アプリケーションを再起動 (ステップ 1) してください。問題が引き続き発生している場合、オートローダの電源を切り、電源を入れて、もう一度試行してください。

6. lomega ドライブを選択し、[プロパティ] をクリックします。
7. 使用中のドライブにオプションのバーコード リーダーが付属している場合、[プロパティ] 画面で、[バーコード リーダー取り付け済み] を選択します。他のオプションは、選択しないままにします。[OK] をクリックします。
8. [次へ] をクリックします。
9. [高度な設定] 画面で、[ライブラリの高速初期化] が選択されていないことを確認し、[次へ] をクリックします。
10. 設定の要約を確認して、[完了] をクリックします。
11. [終了] をクリックし、設定を完了します。
12. 最初のバックアップを実行するために、BrightStor ARCserve Backup を起動します。lomega は、チュートリアルを参照することをお勧めします。

## 障害回復のヒント

BrightStor ARCserve Backup は、REV ドライブをファイル システム デバイスとして使用します。このソフトウェアの Format および Erase コマンドは、BrightStor ARCserve Backup ファイルだけに作用し、他のデータには影響しません。

**REV Loader:** REV Loader から回復を実行するには、REV System Software インストーラのコピーが必要です (インストーラはソリューションズ CD に含まれています。または、[lomega.com](http://lomega.com) からダウンロードすることもできます)。ARCserve 障害回復ウィザードからサードパーティのドライブを要求された場合には、[インストール...] ボタンをクリックして、適切な REV インストーラを参照してください。再起動は不要です。[完了] をクリックして回復プロセスを終了します。障害回復を開始する前に、ローダに全ライブラリをスキャンさせます。スキャンが完了する前に回復を開始すると、エラーが発生する場合があります。エラーが発生した場合は、コンピュータを再起動し、障害回復の手順を最初からもう一度開始します。

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery は、すべてのシステムのステータス インジケータおよびパーセンテージを更新するわけではありません。回復が進行していることを確認するには、ドライブのアクティビティ ランプまたは LCD を確認します。バックアップが完了すると、メッセージが表示されます。

lomega REV Autoloader にバーコード リーダーが付属している場合は、バーコード ラベルのあるカートリッジのメディアがスキャンされます。BrightStor ARCserve Backup は、バーコード番号をもとにメディアを自動的にトラッキングします。

## 安装 BrightStor® ARCserve® Backup

1. 插入 BrightStor ARCserve Backup CD。如果系统没有自动启动,请双击“我的电脑”或“Windows 资源管理器”中的 CD 图标,然后双击“安装”文件夹中的 **MasterSetup** 图标。安装程序启动后,请单击“下一步”按钮。
2. 阅读“许可证协议”并单击“我同意”。
3. 在“客户信息”屏幕中输入个人信息,然后单击“下一步”。
4. 确保选中单选按钮 **25** 字符的密钥并单击“下一步”。
5. 输入 CD 封套背面的许可证密钥,然后单击“下一步”。
6. 选择安装类型,然后单击“下一步”。
7. 选择希望安装的功能(默认情况下,选择所有可用的功能),然后单击“下一步”。
8. 选择您想使用的数据库,然后单击“下一步”。  
注意: Microsoft SQL 未包含在此软件程序包中。要使用这一选项,您必须已经拥有许可证。
9. 如果您已经在使用 BrightStor ARCserve Backup 域,则请选择使此服务器成为 **BrightStor ARCserve Backup** 域的成员。否则,保留默认设置(使此服务器成为 **BrightStor ARCserve Backup** 域服务器)并输入要求提供的信息。单击“下一步”。
10. 创建并确认管理员的密码 (caroot)。单击“下一步”。
11. 输入系统账号信息。这是创建备份时 BrightStor ARCserve Backup 将使用的 Windows 账号。Iomega 建议您使用“管理员”账号。单击“下一步”。
12. 查看安装摘要并单击“安装”。
13. 查看下一屏幕中的信息,并单击“继续”。
14. 选择 **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option**。输入 CD 封套上的许可证密钥。单击“继续”。
15. 查看摘要,然后单击“下一步”。
16. 要将灾难恢复信息的备份保存到其他系统,请输入相应的信息并单击“确定”。
17. 查看安装摘要并单击“完成”。
18. 注册 BrightStor ARCserve Backup 软件。
19. 如果必要,请重新启动计算机。
20. **REV Drive** 和 **REV Loader**: 要执行首次备份,请启动 BrightStor ARCserve Backup。Iomega 建议您查看教程。

**Autoloader 1000**: 完成首次备份之前,“必须”配置 BrightStor ARCserve Backup 软件。有关配置的说明,请继续到下一页。

# 配置 Iomega® REV® Autoloader 1000

1. 从 ARCserve 程序组启动设备配置。
2. 选择 **Windows** 服务器(仅适用于本地机器),然后单击“下一步”。
3. 使用您选择的 caroot 账号和密码登录。
4. 选择“磁带/光程序库”,然后单击“下一步”。
5. 如果已正确连接 Iomega 设备,则该设备将显示在“分配设备”窗口的左侧窗格。如果该设备未显示在左侧窗格,则请从右侧窗格中选择 **Iomega RRD**,并单击“分配”。当左侧窗格中出现 Iomega 驱动器时,单击“下一步”。

注意: 如果设备已经是“库设备”,则不需要单击“自动配置”。如果单击“自动配置”则将忽略错误并继续。

注意: 如果您不能添加库设备,请确保 Autoloader 联机,然后重新启动“设备配置”应用程序(步骤 1)。如果问题仍然存在,重新启动 Autoloader 并重试。
6. 选择 Iomega 驱动器并单击“属性”。
7. 如果驱动器具有可选条码读取器,则在“属性”屏幕中选择已安装条码读取器。不要选择其他选项。单击“确定”。
8. 单击“下一步”。
9. 在“高级设置”屏幕中,请确保没有选中“库快速安装”,然后单击“下一步”。
10. 查看配置摘要,然后单击“完成”。
11. 单击“退出”以结束配置。
12. 要执行首次备份,请启动 BrightStor ARCserve Backup。Iomega 建议您查看教程。

## 灾难恢复提示

BrightStor ARCserve Backup 使用 REV 驱动器作为文件系统设备。本软件的“格式”和“擦除”命令只对 BrightStor ARCserve Backup 文件产生影响,而不影响其他所有数据。

**REV Loader:** 要从 REV Loader 执行恢复,则需要 REV System Software 安装程序的副本(可从 Solutions CD 中获得或从 [Iomega.com](http://Iomega.com) 下载)。当 ARCserve Disaster Recovery Wizard 要求第三方驱动程序时,请单击“安装...”按钮,然后浏览以找到适用于您的系统的 REV 安装程序。不必重新启动。单击“完成”以完成恢复过程。

在开始灾难恢复之前,允许装载机扫描整个库。在扫描完成之前开始恢复可能会导致出错。如果出现错误,请重新启动计算机,然后再次开始灾难恢复过程。

“BrightStor ARCserve Backup 灾难恢复”不更新所有系统上的状态指示灯和百分比。要确保恢复正在过程中,请查看驱动器上的活动指示灯或 LCD。备份完成时,软件将提示您。

如果 Iomega REV Autoloader 具有条码读取器,则将扫描媒体中具有条码标签的磁带。BrightStor ARCserve Backup 将使用条目编号自动跟踪媒体。

## 安裝 BrightStor® ARCserve® Backup

1. 插入 BrightStor ARCserve Backup CD。若未自動開始,請按兩下「我的電腦」或 Windows「檔案總管」中的 CD 圖示,再按兩下「開始」圖示。當安裝程式啟動時,按一下「下一步」按鈕。
2. 閱讀授權合約,然後按一下「我接受」。
3. 在「客戶資訊」畫面中輸入您的個人資訊,然後按一下「下一步」。
4. 確認選項按鈕已選擇 25 字元金鑰,然後按一下「下一步」。
5. 輸入 CD 封套背面的授權識別碼,然後按一下「下一步」。
6. 選擇安裝類型,然後按一下「下一步」。
7. 選擇您想安裝的功能(根據預設,所有可用的功能都已選取),然後按一下「下一步」。
8. 選擇您想使用的資料庫,然後按一下「下一步」。

注意:Microsoft SQL 並不隨附於此軟體套件中。若想使用此選項,您必須先擁有授權。

9. 若您已在使用 BrightStor ARCserve Backup Domain,請選擇「讓此伺服器成為 **BrightStor ARCserve Backup** 網域的成員」。否則,請略過此預設設定(讓此伺服器成為 **BrightStor ARCserve Backup** 網域伺服器),然後輸入必要的資訊。按一下「下一步」。
10. 建立系統管理員的密碼,並加以確認(caroot)。按一下「下一步」。
11. 輸入您的系統帳戶資訊。這是當 BrightStor ARCserve Backup 建立備份時將使用的 Windows 帳戶。Iomega 建議您使用管理員帳戶。按一下「下一步」。
12. 檢視安裝摘要,然後按一下「安裝」。
13. 檢視下一個畫面中的資訊,然後按一下「下一步」。
14. 選擇 **BrightStor ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery** 選項。輸入 CD 封套上的授權識別碼。按一下「繼續」。
15. 檢視摘要,然後按一下「下一步」。
16. 若要將災難復原資訊的備份儲存至第二個系統,請輸入適當的資訊,然後按一下「確定」。
17. 檢視安裝摘要,然後按一下「結束」。
18. 註冊 BrightStor ARCserve Backup 軟體。
19. 若有需要,請重新啟動電腦。
20. REV 磁碟機和 REV Loader:若要執行您的第一次備份,請啟動 BrightStor ARCserve Backup。Iomega 建議您檢視教學文件。

Autoloader 1000:您「必須」先設定 BrightStor ARCserve Backup 軟體,才能完成您的第一次備份。請接續下頁,取得設定指示。

# 設定 Iomega® REV® Autoloader 1000

1. 從「ARCserve 程式」群組啟動「裝置組態」。
2. 選擇 **Windows Server** (僅本機電腦),然後按一下「下一步」。
3. 請使用所選擇 caroot 帳戶和密碼登入。
4. 選擇磁帶/光碟櫃,然後按一下「下一步」。
5. 若您的 Iomega 磁碟機已正確連接,就會顯示於「指定裝置」窗格的左面板中。若未出現在左窗格中,請選擇右窗格中的 **Iomega RRD**,然後按一下「指定」。當 Iomega 磁碟機顯示於左窗格中,請按一下「下一步」。  
  
注意:若您的磁碟機已經是媒體櫃裝置,則不需要按一下「自動組態」。若您已經這麼做,則請忽略此項錯誤,然後繼續。  
  
注意:若您無法新增媒體櫃裝置,請確定 Autoloader 已經上線,然後重新啟動「裝置組態」應用程式 (步驟 1)。若問題仍未解決,請關閉自動載入器的電源後再開啟,然後再試一次。
6. 選擇 Iomega 磁碟機,然後按一下「內容」。
7. 在「內容」畫面中,若您的磁碟機擁有選用的條碼閱讀器,請選擇「已安裝條碼閱讀器」。不要勾選其他的選項。按一下「確定」。
8. 按一下「下一步」。
9. 在「進階設定值」畫面中,確定「媒體櫃快速初始化」未勾選,然後按一下「下一步」。
10. 檢視組態摘要,然後按一下「完成」。
11. 按一下「結束」,以完成您的組態。
12. 若要執行您的第一次備份,請啟動 BrightStor ARCserve Backup。Iomega 建議您檢視教學文件。

## 災難復原秘訣

BrightStor ARCserve Backup 將 REV 磁碟機用為檔案系統裝置。此軟體的「格式化」和「刪除」命令只會影響 BrightStor ARCserve Backup 檔案,不影響任何其他資料。

**REV Loader:** 您需要 REV System Software 安裝程式 (包含在 Solution CD 中,或至 [iomega.com](http://iomega.com) 下載) 才能在 REV Loader 上進行復原。ARCserve 災難復原精靈要求協力廠商驅動軟體時,按一下 [安裝...] 按鈕並瀏覽適合系統的 REV 安裝軟體。不需要重新啟動電腦。按一下 [完成] 以結束復原程序。

在開始災難復原之前,請先允許載入器掃描整個媒體櫃。若在掃描完成之前就開始復原,將會發生錯誤。若發生這種情形,請重新啟動電腦,然後再次開始災難復原程序。

BrightStor ARCserve Backup Disaster Recovery 不會更新所有系統上的狀態指示器和比例。若要確認復原作業是否正在進行,請檢查磁碟機的指示燈或 LCD。當備份作業完成時,軟體將會提示您。

若您的 Iomega REV Autoloader 擁有條碼讀取器,就會掃描媒體,尋找附有條碼標籤的卡匣。BrightStor ARCserve Backup 將透過條碼編號,自動追蹤該媒體。

## BrightStor® ARCserve® Backup 설치

1. BrightStor ARCserve Backup CD를 넣습니다. 자동으로 시작되지 않으면 내 컴퓨터 또는 Windows 탐색기의 CD 아이콘을 두 번 누른 후 Install 폴더의 **MasterSetup** 아이콘을 두 번 누릅니다. 설치 프로그램이 시작되면 [다음] 단추를 누릅니다.
2. 라이선스 동의서를 읽고 [동의합니다]를 누릅니다.
3. [고객 정보] 화면에 개인 정보를 입력한 후 [다음]을 누릅니다.
4. **25-**문자 키 라디오 단추를 선택한 후 [다음]을 누릅니다.
5. CD 슬리브 뒷면에 있는 라이선스 키를 입력한 후 [다음]을 누릅니다.
6. 설치 유형을 선택한 후 [다음]을 누릅니다.
7. 설치할 기능(기본적으로 사용 가능한 모든 기능이 선택되어 있음)을 선택한 후 [다음]을 누릅니다.
8. 사용할 데이터베이스를 선택한 후 [다음]을 누릅니다.  
 주: Microsoft SQL은 이 소프트웨어 패키지에 포함되지 않습니다. 이 옵션을 사용하려면 이미 라이선스를 보유하고 있어야 합니다.
9. BrightStor ARCserve Backup 도메인을 이미 사용 중인 경우, [이 서버를 **BrightStor ARCserve Backup** 도메인의 구성원으로 만듭니다]를 선택합니다. 그렇지 않은 경우 기본 설정(이 서버를 **BrightStor ARCserve Backup** 도메인 서버의 구성원으로 만듭니다)을 선택한 후 필요한 정보를 입력합니다. [다음]을 누릅니다.
10. 관리자 암호(caroot)를 작성하고 확인합니다. [다음]을 누릅니다.
11. 시스템 계정 정보를 입력합니다. 이것은 BrightStor ARCserve Backup이 백업을 작성할 때 사용하는 Windows 계정입니다. 관리자 계정을 사용하는 것이 좋습니다. [다음]을 누릅니다.
12. 설치 요약을 검토하고 [설치]를 누릅니다.
13. 다음 화면의 정보를 검토하고 [계속]을 누릅니다.
14. Windows 장애 복구 옵션으로 **BrightStor ARCserve Backup**을 선택합니다. CD 슬리브에 있는 라이선스 키를 입력합니다. [계속]을 누릅니다.
15. 요약 검토 후 [다음]을 누릅니다.
16. 두번째 시스템에 장애 복구 정보 백업을 저장하려면 올바른 정보를 입력한 후 [확인]을 누릅니다.
17. 설치 요약 검토하고 [마침]을 누릅니다.
18. BrightStor ARCserve Backup 소프트웨어를 등록합니다.
19. 필요한 경우 컴퓨터를 다시 부팅합니다.
20. **REV** 드라이브 및 **REV Loader**: 처음 백업을 수행하려면 BrightStor ARCserve Backup을 실행합니다. 자습서를 참조하는 것이 좋습니다.

**Autoloader 1000**: 처음 백업을 완료하기 전에 BrightStor ARCserve Backup 소프트웨어를 구성해야 합니다. 다음 페이지의 구성 설명에 따라 계속하십시오.

# lomega® REV® Autoloader 1000 구성

1. ARCserve Program 그룹에서 장치 구성을 실행합니다.
2. [Windows 서버(로컬 컴퓨터만)]를 선택한 후 [다음]을 누릅니다.
3. 선택한 caroot 계정과 암호를 사용하여 로그인합니다.
4. [테이프/광학 라이브러리]를 선택한 후 [다음]을 누릅니다.
5. lomega 드라이브가 제대로 연결된 경우 [장치 할당] 창의 왼쪽 영역에 lomega 드라이브가 나타납니다. 왼쪽 영역에 lomega 드라이브가 나타나지 않는 경우 오른쪽 영역에서 lomega RRD를 선택하고 [할당]을 누릅니다. 왼쪽 영역에 lomega 드라이브가 나타나면 [다음]을 누릅니다.  
주: 드라이브가 이미 라이브러리 장치인 경우 [자동 구성]을 누를 필요가 없습니다. [자동 구성]을 누른 경우에는 오류를 무시하고 계속 진행하십시오.  
주: 라이브러리 장치를 추가할 수 없는 경우 Autoloader가 온라인 상태인지 확인하고 장치 구성 응용프로그램(1단계)을 다시 시작하십시오. 문제가 계속 발생하는 경우 Autoloader를 끈 후 다시 켜고 다시 시도하십시오.
6. lomega 드라이브를 선택한 후 [등록 정보]를 누릅니다.
7. [등록 정보] 화면에서 선택적 바코드 판독기가 드라이브에 설치된 경우 [Bar code reader installed]를 선택합니다. 다른 옵션은 선택하지 않습니다. [확인]을 누릅니다.
8. [다음]을 누릅니다.
9. [Advanced Settings] 화면에서 [Library Quick Initialization]을 선택하지 않고 [Next]를 누릅니다.
10. 구성 개요를 검토한 후 [Finish]를 누릅니다.
11. 구성을 완료하려면 [Exit]를 누릅니다.
12. 처음 백업을 수행하려면 BrightStor ARCserve Backup을 실행합니다. 자습서를 참조하는 것이 좋습니다.

## 장애 복구 추가 정보

BrightStor ARCserve Backup은 파일 시스템 장치로 REV 드라이브를 사용합니다. 소프트웨어의 포맷 및 지우기 명령은 다른 모든 데이터를 그대로 유지하고 BrightStor ARCserve Backup 파일에만 적용됩니다.

**REV Loader:** REV Loader에서 복구를 수행하려면 REV System Software 설치 프로그램 사본이 필요합니다(Solutions CD에서 제공되거나 [iomega.com](http://iomega.com)에서 다운로드할 수 있음). ARCserve Disaster Recovery Wizard가 타사 드라이버를 요청하면 설치... 단추를 누른 후 시스템에 적합한 REV 설치 프로그램을 탐색하십시오. 다시 시작할 필요는 없습니다. 완료를 눌러 복구 프로세스를 완료하십시오.

장애 복구를 시작하기 전에 로더가 전체 라이브러리를 검사하도록 합니다. 검사가 완료되기 전에 복구를 시작하면 오류가 발생합니다. 이런 경우 컴퓨터를 다시 시작한 후 장애 복구 프로세스를 다시 시작하십시오.

BrightStor ARCserve Backup 장애 복구는 모든 시스템에서 복구 비율과 상태 표시기를 업데이트하지 않습니다. 복구가 진행 중인지 알려면 드라이브의 활동 불 또는 LCD를 확인하십시오. 백업이 완료되면 소프트웨어는 메시지를 표시합니다.

lomega REV Autoloader에 바코드 판독기가 설치되어 있는 경우 바코드 라벨로 카트리지를 교체합니다. BrightStor ARCserve Backup은 바코드 숫자를 사용하여 매체를 자동으로 추적합니다.



[www.iomega.com](http://www.iomega.com)